

1074, Avenue des Carrières – Z.A la Plaine du Caire III 13830 ROQUEFORT LA BEDOULE – FRANCE www.ermax.fr - E-Mail: accueil@ermax.fr

# NOTICE DE MONTAGE

## ECOPES DE RADIATEUR ERMAX ADAPTABLES SUR CB 600 F HORNET 2011 $\rightarrow \infty$

Durée de montage estimée : 30 min

### Kit de fixation



Ecopes de radiateur



Pattes de fixation





- 6 vis BHc Ø5x15 (noire grosse tête)
- 6 rondelles caoutchouc Ø6
- 6 inserts caoutchouc Ø5
- 2 pattes de fixation
- 4 rondelles acier Ø6x25 type LL

# Montage

Les écopes se montent de la même façon à droite et à gauche.

- Démonter la vis de fixation du radiateur.

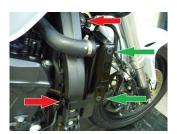


- Enlever le cache plastique au niveau du cadre et insérer à la place un insert caoutchouc Ø5 fourni.



Emplacement du cache plastique + mise en place de l'insert

- Insérer 2 inserts caoutchouc sur une patte de fixation et positionner la patte de fixation sur la moto à l'aide d'une vis BHc 5x15 et de la vis d'origine de fixation du radiateur précédemment enlevée. Intercaler une rondelle caoutchouc Ø6 entre la vis BHc 5x15 et la patte de fixation.



Flèches rouges: fixation patte (vis origine + BHc 5x15). Flèches vertes : position des inserts caoutchouc sur la patte.

- Visser l'écope dans les inserts caoutchouc à l'aide de 2 vis BHc 5x15, en intercalant des rondelles acier entre l'écope et la patte de fixation, et des rondelles caoutchouc Ø6 entre les vis et l'écope.

\* Les pièces peintes et vernies ne sont pas garanties contre les lavages vapeur « haute pression » ou les produits nettoyants agressifs qui peuvent les endommager et décoller le vernis. Nous conseillons d'ailleurs, d'après les données techniques de nos fournisseurs en peinture, d'attendre un mois afin d'obtenir une polymérisation complète du verni

Tout accessoire monté ne sera plus considéré comme neuf et ne sera ni repris ni échangé

- \* Les accessoires Ermax sont conçus pour des montes d'origine. Ils ne seront pas garantis s'ils sont utilisés dans d'autres conditions
- En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.

\* Attention aux serrages excessifs qui pourraient abîmer ou casser nos accessoires en plastique et les vis en aluminium.
 \* Les marques de fabricant de motos citées sont indiquées exclusivement comme référence nécessaire à la destination des accessoires Ermax.

## FITTING INSTRUCTIONS

## ERMAX RADIATOR SCOOPS ADAPTABLE ON CB 600 F HORNET 2011 $\rightarrow \infty$

Estimated fitting time: 30 min

### **Fitting kit**





Brackets





- 6 screws BHc Ø5x15 (black big head)
- 6 rubber washers Ø6
- 6 rubber inserts Ø5
- 2 brackets
- 4 steel washers Ø6x25

**Assembly** 

Scoops are fitted with the same way on both sides.

- Remove the radiator's screws.



- Remove the plastic cover at the frame level and insert instead the rubber insert Ø5 provided.



Location of the plastic cover + insert's setting up

- Place 2 rubber inserts on one bracket and fit the bracket on the motorbike thanks to one screw BHc 5x15 and the radiator's fitting screw removed before. Insert one rubber washer Ø6 between the screw BHc 5x15 and the fitting bracket.



Red arrows: bracket's fixation (original screw + BHc 5x15) Green arrows: rubber washers' location on the bracket.

- Screw the scoops into the rubber washers thanks to the 2 screws BHc 5x15, by inserting steel spacers between the scoop and the fitting bracket, and rubber washers Ø6 between the screws and the scoop.

### « CAUTION »

- \* Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning produ painting suppliers, to wait one month to obtain a complete polymerization of varnish. ich can damage them and unstuck the varnish. We advise moreover, according to the technical data of our
- Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be **neither retaken nor exchanged**. Ermax accessories are foreseen for **original equipments**. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.
- \* Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjustings to fit.

  \* Care to excessive clampings which may damage or break our plastic accessories and aluminium screws.
- \* The mentioned label of motorbikes's manufacturers are indicated exclusively as a reference to Ermax accessories.